

Bản án số: 39/2022/HS-ST
Ngày: 23 - 6 - 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÀM SƠN, TỈNH THANH HÓA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Hùng

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Vũ Thị Luyến

Ông Phạm Văn Hay

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Hồng Nhung - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sầm Sơn, Thanh Hóa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Sầm Sơn tham gia phiên tòa:
Bà Trần Thị Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 6 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Sầm Sơn, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 34/2022/TLST-HS ngày 02 tháng 6 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 35/2022/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 6 năm 2022 đối với bị cáo:

Vũ Đình C - sinh năm 1979; Nơi cư trú: Khu phố N, phường Q, thành phố S, tỉnh Thanh Hóa; nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Vũ Đình K (đã chết) và bà: Nguyễn Thị M; Có vợ là Lê Thị B và 02 con, lớn sinh năm 2004, nhỏ sinh năm 2007; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp “Cấm đi khỏi nơi cư trú”. Có mặt

Người bị hại: Anh Nguyễn Sỹ V – sinh năm: 1975 (Có mặt)

Địa chỉ: KP. Khu phố N, phường Q, thành phố S, tỉnh Thanh Hóa.

Người làm chứng: 1. Anh Nguyễn Văn D – sinh năm: 1970; (Vắng mặt)

Địa chỉ: Khu phố T, phường T, thành phố S, tỉnh Thanh Hóa

2. Chị Trần Thị H – sinh năm: 1983 (Có mặt)

Địa chỉ: Khu phố N, phường Q, thành phố S, tỉnh Thanh Hóa

3. Anh Trần Văn D – sinh năm: 1989; (Vắng mặt)

Địa chỉ: Khu phố T, phường Q, thành phố S, tỉnh Thanh Hóa

4. Anh Lê Văn C – sinh năm: 1985; (Vắng mặt)

Địa chỉ: Khu phố N, phường Q, thành phố S, tỉnh Thanh Hóa

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do mâu thuẫn trong việc tranh chấp đất đai giữa hai gia đình ông Lê Văn Thành và ông Nguyễn Sỹ H ở cùng khu phố Ninh Thành, phường Quảng Tiến, thành phố Sầm Sơn. Ngày 08/11/2021, Lê Văn C (con trai ông T) cùng vợ là Lê Thị Hà và anh rể là Vũ Đình C ở khu phố Ninh Thành, phường Quảng Tiến đã dùng khoan, búa đập phá bờ tường phía Tây của nhà ông H. Lúc này Nguyễn Sỹ V là con trai và vợ là Trần Thị H là con dâu ông H đi ra chửi bới và báo cáo Công an phường Quảng Tiến, nên sự việc được ngăn chặn.

Khoảng 17 giờ 15 phút, ngày 09/11/2021, gia đình ông Lê Văn Thành gồm ông T, Lê Văn C và hai con rể là Vũ Đình C, Trần Văn D tiếp tục dùng búa, xà cày, khoan đập phá, làm hư hỏng tài sản là bức tường của nhà anh Nguyễn Sỹ V mà ngày hôm trước đang phá dỡ (Bức tường này vừa là ranh giới giữa hai nhà và là mặt phía sau của khu nhà vệ sinh gia đình Nguyễn Sỹ V). Thấy các đối tượng đang đập phá bờ tường và khu nhà vệ sinh của gia đình mình, chị H đi lên trần nhà vừa chửi bới vừa quay Video, còn anh Nguyễn Sỹ V chửi bới và chạy sang nhà ông T để ngăn cản việc đập phá nhưng không vào được. Anh V quay về nhà hoán đổi thời lao vào khu nhà vệ sinh nhặt viên gạch vỡ ném về phía các đối tượng để đe dọa. Thấy Vọng cầm gạch ném, Vũ Đình C đang đứng đối diện lùi ra ngoài thì viên gạch văng ra sân, ông T, C, D và Cần cầm gạch, búa lửa đuổi Nguyễn Sỹ V chạy về phía cửa nhà mình ra đường Trần Nhân Tông trước cửa quán Sỹ Vọng, khi thấy Vọng chạy ra khỏi nhà thì ông T, D, C đi từ cổng nhà Vọng về nhà. Lúc này Vũ Đình C đi phía sau, thì chị H đi lại gần và chửi bới thì Cần chạy ra phía ngoài đường; khi nhìn thấy nhóm của ông T, C, D đi về thì Nguyễn Sỹ V chạy từ ngoài đường vào và lao lại phía Cần. Lúc này Vũ Đình C tay phải cầm búa, tay trái cầm 01 viên gạch chỉ không lỗ, có bám vữa hồ vừa đập ra từ tường nhà vệ sinh, kích thước khoảng (10 x 7 x 5) cm. Khi Vọng lao lại gần trong tư thế đối diện, thì Cần dùng tay trái vung viên gạch theo hướng từ dưới lên trên, từ ngoài vào trong trúng vào vùng thái dương bên phải của Nguyễn Sỹ V thì anh Nguyễn Văn D ở khu phố Tài Lộc, phường Trường Sơn là thợ đang xây nhà cho ông T đứng phía sau xô Cần ra can ngăn. Sau khi gây thương tích cho Nguyễn Sỹ V thì Cần đi ra đường, phía trước quán Sỹ Vọng và vứt viên gạch ở bãi cỏ phía Bắc đường Trần Nhân Tông rồi về nhà ông T. Sau đó Công an phường Quảng Tiến, thành phố Sầm Sơn đã đến hiện trường tiếp nhận giải quyết vụ việc.

Về thương tích: Tại biên bản xem xét dấu vết trên thân thể hồi 09 giờ, ngày 10/11/2021 tại Bệnh viện Đa khoa thành phố Sầm Sơn, Nguyễn Sỹ V bị thương:

Vùng thái dương đỉnh bên phải có 02 vết thương xước da dài 01cm bờ nham nhở, xung quanh sưng nề kích thước 03 x 04 cm. Điều trị tại bệnh viện đa khoa thành phố Sầm Sơn từ ngày 09/11/2021 đến ngày 22/11/2021 thì ra viện.

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 833/2021/TTPY ngày 16/12/2021 của Trung tâm Pháp y tỉnh Thanh Hóa kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên đối với Nguyễn Sỹ V là: 02% (Hai phần trăm) (BL 147). Tại bản kết luận giám định pháp y về cơ chế hình thành thương tích về việc xác định vật gây ra thương tích số 155/2022/TTPY ngày 11/3/2022 và Công văn số 67/TTPY - CV, ngày 05/5/2022 của Trung tâm pháp y Thanh Hóa kết luận: Vùng thái dương đỉnh bên phải có 02 vết thương xước da dài 01 cm bờ nham nhở, xung quanh sưng nề kích thước 03 x 04 cm: Do tác động của ngoại lực; tạo nên bởi vật tày có cạnh; gây tổn thương xung huyết cơ, mô mềm và xước da vùng tổn thương...; Viên gạch chỉ màu đỏ, loại gạch không có lỗ, kích thước khoảng (10 x 7) cm, còn dính vữa hồ, cắm trong lòng bàn tay nếu được Vũ Đình C dùng làm vật gây thương tích thì có thể gây ra thương tích cho Nguyễn Sỹ V như đã ghi nhận tại biên bản xem xét dấu vết trên thân thể vào hồi 09 giờ 00 phút ngày 10/11/2021 tại Bệnh viện Đa khoa thành phố Sầm Sơn, tỉnh Thanh Hóa.

Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình giải quyết vụ việc, ngày 13/5/2022 anh Nguyễn Sỹ V yêu cầu Vũ Đình C người đã gây ra thương tích cho anh bồi thường tổng số tiền là: 24.951.609 đ (Hai mươi bốn triệu chín trăm năm mươi một nghìn sáu trăm linh chín đồng). Vũ Đình C chấp nhận bồi thường số tiền trên nhưng Nguyễn Sỹ V chưa nhận tiền, đề nghị chuyển yêu cầu đến Tòa án nhân dân thành phố Sầm Sơn để giải quyết.

Đối với viên gạch có kích thước (10 x 7) Vũ Đình C sử dụng gây thương tích cho Nguyễn Sỹ V, Cơ quan điều tra đã truy tìm nhưng không phát hiện thu giữ được.

Vật chứng của vụ án: 01 viên gạch, loại gạch ống có hai lỗ màu đỏ, kích thước 20 x 10 x 5 cm, thu giữ trong quá trình xác định hiện trường, đang được quản lý theo hồ sơ vụ án.

Tại bản Cáo trạng số: 42/CTr-VKS-HS ngày 31 tháng 5 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sầm Sơn, truy tố bị cáo Vũ Đình C, về tội: “Cố ý gây thương tích” quy định tại khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sầm Sơn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị áp dụng: khoản 1 Điều 134, điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 36 BLHS. Mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị đối với bị cáo Vũ Đình C từ 09 tháng đến 12 tháng cải tạo không giam giữ, miễn khẩu trừ thu nhập cho bị cáo.

Về phần bồi thường dân sự: Tại phiên tòa bị cáo và người bị hại đã thỏa thuận được với nhau về mức bồi thường dân sự với số tiền là 24.951.609 đồng đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận. Về vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 viên gạch ống 02 lỗ màu đỏ; Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự theo quy định

Người bị hại đề nghị giữ nguyên quyết định truy tố và không có ý kiến gì khác. Bị cáo Vũ Đình C nhận tội, không có ý kiến đề nghị tranh luận. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về phần thủ tục tố tụng: Về hành vi, thẩm quyền, trình tự, thủ tục tố tụng của cơ quan, người tiến hành tố tụng trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố trong vụ án này đã thực hiện đúng quy định của pháp luật. Bị cáo, người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan, người tiến hành tố tụng.

[2]. Về nội dung: Quá trình điều tra và tại phiên tòa Vũ Đình C khai nhận do mâu thuẫn trong việc tranh chấp đất đai giữa gia đình ông Lê Văn Thành và anh Nguyễn Sỹ V, nên vào khoảng 17 giờ 25 phút ngày 09/11/2022 Vũ Đình C (con rể ông Lê Văn Thành) đã có hành vi dùng gạch đánh gây thương tích vào vùng thái dương bên phải của anh Nguyễn Sỹ V, kết quả Anh V bị thương tích, tỷ lệ tổn thương cơ thể là 02% (hai phần trăm). Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, lời khai của người bị hại, người làm chứng và các tài liệu khác được phản ánh trong hồ sơ vụ án. Đủ cơ sở khẳng định bị cáo đã dùng gạch (là hung khí nguy hiểm) gây thương tích cho người bị hại là anh Nguyễn Sỹ V với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 02%. Do đó việc truy tố của Viện kiểm sát là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3]. Tính chất của vụ án là ít nghiêm trọng, do mâu thuẫn trong tranh chấp đất đai nên hai bên đã xảy ra xô xát, lời qua tiếng lại. Kết quả bị cáo đã dùng gạch gây thương tích cho người bị hại với tổn thương cơ thể là 02%. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất an ninh trật tự và an toàn xã hội. Do đó cần phải được xử lý nghiêm minh để giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung.

[4]. Xét nhân thân bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu thuộc trường

hợp ít nghiêm trọng, bồi thường, khắc phục hậu quả một phần cho người bị hại, bản thân người bị hại cũng có lỗi, bị cáo có đóng góp trong việc ủng hộ công tác phòng chống dịch Covid -19 tại địa phương. Do đó bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS. Căn cứ tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo. Xét thấy bị cáo là người có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ và không cần thiết cách ly ra khỏi đời sống xã hội mà áp dụng Điều 36 BLHS cho bị cáo được cải tạo giáo dục tại địa phương cũng đủ để giáo dục bị cáo thành công dân có ích cho xã hội và đảm bảo công tác đấu tranh và phòng ngừa tội phạm. Bị cáo là lao động tự do, không có thu nhập ổn định nên miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo

[5]. Về trách nhiệm dân sự, yêu bồi thường của người bị hại:

Người bị hại anh Nguyễn Sỹ V yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 24.951.609 đồng. Tại phiên tòa bị cáo và người bị hại thỏa thuận và thống nhất được với nhau về mức bồi thường như trên, do đó cần ghi nhận sự tự nguyện bồi thường của bị cáo đối với người bị hại. Bị cáo phải bồi thường cho anh Nguyễn Sỹ V số tiền là 24.951.609 đồng. Bị cáo đã tự nguyện bồi thường số tiền 05 triệu đồng nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sầm Sơn, do đó bị cáo phải tiếp tục bồi thường số tiền còn lại 19.951.609 đồng cho người bị hại anh Nguyễn Sỹ V

[6]. Về vật chứng: 01 viên gạch ống 2 lỗ màu đỏ không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

[7]. Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự theo quy định tại Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Áp dụng: khoản 1 Điều 134; Điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36 BLHS; Điểm c khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136; Điều 331; Điều 333 BLTTHS.

Điểm a, f khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án

Tuyên bố: Bị cáo Vũ Đình C phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”

Xử phạt: Bị cáo Vũ Đình C 09 (chín) tháng cải tạo không giam giữ. Giao bị cáo cho UBND phường Q, thành phố S giám sát, giáo dục trong thời gian chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ. Thời hạn chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ của bị cáo tính từ ngày UBND phường Q nhận được Quyết định thi hành án và bản sao bản án. Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận bồi thường giữa bị cáo và người bị hại. Bị cáo phải bồi thường cho người bị hại anh Nguyễn Sỹ V số tiền 24.951.609 đồng. Anh Nguyễn Sỹ V được nhận số tiền 5.000.000 đồng (năm triệu đồng) theo biên lai thu tiền số AA/2021/0006659 ngày 08/6/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sầm Sơn mà bị cáo đã nộp. Bị cáo Vũ Đình C phải tiếp tục bồi thường số tiền còn lại là 19.951.609 đồng cho anh Nguyễn Sỹ V.

Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 viên gạch ống 02 lỗ màu đỏ không còn giá trị sử dụng hiện đang được tạm giữ và mô tả theo biên bản giao nhận vật chứng số 41/BBVC-CCTHA ngày 02/6/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sầm Sơn.

Về án phí: Bị cáo Vũ Đình C phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm và 997.000 đồng tiền án phí dân sự có giá ngạch.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp Bản án, Quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi án có quyền thỏa thuận thi hành án, yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các Điều 6; Điều 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- VKSND TP. Sầm Sơn;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Công an TP. Sầm Sơn;
- Thi hành án HS, DS TP. Sầm Sơn;
- UBND phường Q;
- Lưu HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Nguyễn Văn Hùng